

## בש"פ 634/15 - איליה אדזשווילי, סמי סוויסה נגד מדינת ישראל

בבית המשפט העליון

בש"פ 634/15

לפני: כבוד השופט ע' פוגלמן

לפניכם:

1. איליה אדזשווילי
2. סמי סוויסה

ג ג ד

מדינת ישראל

המשיבה:

ערר על החלטת בית המשפט המחוזי בתל אביב-יפו  
(כב' השופטת ד' שרייל) במ"ת 35864-07-14 מיום  
14.1.2015

עו"ד רعي אטיאס

בשם העוררים:

עו"ד חיים שויסר

בשם המשיבה:

### ההחלטה

ערר על החלטת בית המשפט המחוזי בתל אביב-יפו (כב' השופטת ד' שרייל) אשר דחה בקשה שהגישו העוררים לקבלת חומרין קירה לפי סעיף 74 לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982 (להלן: חוק סדר הדין הפלילי).

עמוד 1

הרקע הדרוש לעניין

1. העוררים הם שניים מאربעה נאשמים העומדים לדין בגין ביצוע עבירות לפי פקודת הסמים המסוכנים [נוסח חדש], התשל"ג-1973 וקשייתם קשור לביצוע פשע לפי סעיף 499(א)(1) לחוק העונשין, התשל"ג-1977. לפי כתוב האישום, העוררים ושנים אחרים קשוו קשור לשחרור בשם מסוכן מסווג קווקאי. במסגרת הקשר ולשם קידומו מכרו העוררים לסתוכנים משתרתתיים סם מסוכן מסווג קווקאי בכמה הזדמנויות (להלן: הסוכנים המשתרתתיים או הסוכנים). כעולה מהחלטת בית המשפט קמא, הסוכנים פעלו במסווה של ספירים במספרה בעיר הרצליה מחודש يول' 2013 ועד לחודש يول' 2014, וחשיפת הפרשה הניבה כמה כתבי אישום שהנוכחי הוא אחד מהם.

2. בבית המשפט קמא ביקשו העוררים כי המשיבה תמסור לידיים מסמכים שונים: (1) רשות חומר חקירה, הכוללת את כל החומר שנאסף לתקיק; (2) תוכרי האזנת סתר שנערכהטלפון של העורר 2, ושלהערכות ההגנה נמשכה כחודשים; (3) חומרם החושים תחת תעוזת חיסיון, או למצער פרפראות של המידע המודיעיני, כדי שניתן יהיה לשcool הגשת בקשה להסרת חיסיון; (4) כל המסמכים הנוגעים להפעלת הסוכנים המשתרתתיים. צוין כי אשר למסמכים המבוקשים מן הסוג הראשון, נטען כי העוררים קיבלו לידיהם רשותות נפרדות המהוות "פתח TICK", ואילו הם מבקשים רשותה שבאה יופיעו המסמכים באורה עקי ומתווך, כולל רישום עקי של חומרם חסויים; ואשר למסמכים המבוקשים מן הסוג השני, נטען כי להגנה נמסרו מספר מצומצם של שיחות שנערכו ביום 8.5.2014, שאין מיצגות תמונה מלאה ונכונה של מערכת היחסים והשיחות שנערכו בין העוררים. טענה בא כוח העוררים לעניין משך האזנה שנערכה להם נסמן שסמן "ק", שיידן בהמשך.

3. ביום 20.1.2015 דחה בית המשפט (כב' השופטת ד' שרייזל) את הבקשה. אשר למסמכים המבוקשים מן הסוג הראשון, בית המשפט עמד על קר שתיק החקירה בעניינם של העוררים עוסק בפרשה רחבה ייקף, שהתנהלה תוך הפעלה של סוכנים משתרתתיים משך שנה. בכל שלב של הפרשה נפתח TICK נפרד, ומScar נפתחו רשותות חקירה נפרדות. צוין, לאחר עיון בחומרם, כי הרשותות שנמסרו לידי העוררים הן רשותות מלאות ומצוחות של כל המסמכים, ולא נמצא בהן חסר. אשר למסמכים המבוקשים מן הסוג השני, נקבע כי המשיבה טענה כי האזנת הסתר נמשכה שלושה ימים בלבד, ולענין זה חלה לגבי חזקת תקינות והגינות; וכי הדברים ניתנים לבדיקה באמצעות הצו השיפוטי שהוצע לצורך כך. לעניין המסמכים המבוקשים מן הסוג השלישי, נקבע כי התעודה שהוגשה להגנה מפורטת דיה, וכן ניתן להסיק ממנה אלה הם הפריטים, המידע, מקומות המפגש, זרות האנשים, העוקבים, השיטה, האמצעים והעזרים הטכניים שלגביהם הוצאה התעודה. לצד זאת, צוין כי ביחס למסמכים מסוימים המנויים בתעודה – 47 מסמכים בסך הכל – היה ממש בטרורונית העוררים שלפיה אין יכולתם להעיר בהם עסקים מסוימים. על כן הורה בית המשפט למשיבה להבהיר אם מדובר במידעינו או בסוג אחר של מסמכים, וזאת כדי שניתן יהיה להתייחס לבקשת לקבלת פרפרואות. אשר למסמכים מן הסוג הרביעי, הוטעם כי מסמכים הנוגעים לפרטי גיבום או הפעלתם של הסוכנים המשתרתתיים חסום בצל תעודה היחסין, וכי באת כוח המשיבה הסכמה להמציא להגנה רשות מסמכים מ"תיק הסוכנים" ככל שהדבר אינו פוגע בתעודה היחסין. לפיכך, נקבע כי אין צורך להזכיר בבקשתה זו. בכפוף לאמור כאן נדחתה כאמור הבקשה.

4. להשלמת התמונה צוין כי ביום 25.1.2015 העבירה המשיבה לידי העוררים רשותה המהוות אינדיקטיה למஹוטם של המסמכים נושא תעוזת החיסיון, וזאת בהמשך להחלטת בית המשפט ביחס לסוג השלישי של המסמכים שנתבקשו.

הערר והתשובה לו

5. בערר שלפני קובלם העוררים על קביעת בית המשפט קמא. נטען כי העוררים ערirs לקיום חקירה מהותיים שלא נמסרו להעתיקם ושאים נזכרים ב"פתח התקיק". כך, למשל, נטען כי כעולה מדו"חות סוכנים מיום 3.2.2013, במהלך נסעה למפגש עם העוררים קיימו הסוכנים קשר רציף עם מפעיליהם באמצעות מסרונים מן הטלפון הניד שברשותם במהלך הנסעה ועד למפגש. תיעוד זה, כר העוררים, הוא מהותי באופיו – וחרף כך לא נמסר לידי ההגנה. במצב דברים זה נטען כי העוררים אינם יכולים לעתור להסרת חיסין או לבקש חומרים נוספים מכוח סעיף 74 לחוק סדר הדין הפלילי. עוד טוענים העוררים כי שגה בית המשפט קמא שלא התייחס לגופה לביקשתם לקבל לידיהם רישומות של חומר חקירה ערוכות כדין, המפרטות את כל החומר שנאסף בתיק – אף אם חומר זה אינו בא בוגדר "חומר חקירה" לגישת המשיבה. לפיכך מבקשים העוררים כי אורה על העברת רישומות חומר חקירה ערוכות כדין ופרפראות המתיחסות למידע החSSI בחומר החקירה.

6. בדיון שהתקיים לפני ביקש בא כוח המשיבה כי נדחה את הערר. צוין כי הטענה הנוגעת למסרונים שהועברו מטעם הסוכנים המשטרתיים הועלתה לראשונה בערר; כי לא הועברו מסרונים כאמור; כי המשיבה מסרה לידי ההגנה את כל חומר החקירה, לאחר שהושמו מסמכים מסוימים שהוטל עליהם חיסין; וכי המשיבה שבה ומצהירה כי בתיק זה התקיימו יומיים של האזנות סתר בלבד.

לאחר הדיון בערר

7. ביום 1.2.2015 ביקשתי כי יוגש לעוני מסמך המסומן "ק" שעניינו האזנות סתר שבוצעו במסגרת התקיק דין, וכן מזכיר נוסף שהוצג על ידי בא כוח המשיבה בבית המשפט קמא. עוד נتابקש בא כוח המשיבה להבהיר אם ישנו חומר נוסף "שנוסף או שנרשם" בידי הרשות החקורת וטרם נמסר לידי בא כוח העותרים. בא כוח המשיבה הגיע לידי את המסמכים המבוקשים, והבהיר כי בתיק דין אין חומר חקירה שנאסף או שנרשם שלא הועבר לבא כוח העוררים או כלל ברישימת חומר החקירה שהועברה לידי. עוד צוין כי במסגרת הפעולות של הסוכנים המשטרתיים נפתחו תיקים פליליים נגד אנשים נוספים; כי עמדת המשיבה היא כי לחומרים אלה אין גישה לאיושומים נגד העוררים; ולפיכך הם לא הועברו לידיים ולא נכללו ברישימת חומר החקירה שהועברה להם.

8. עינתי במסמך המסומן "ק", שהוא מזכיר בנושא זהיו קולו של העורר 2 מאת חוקר במחלקה האזנות סתר. במסמך זה צוין (בסעיף 2) כי העורר 2 זהה על פי שיחה מתאריך 8.5.2014; ועוד צוין (בסעיף 3) כי "בכל השיחות שתומלו בפרשייה זו ואושרו על ידי עד לתאריך 20.7.2014 ובן נשמע [העורר 2] – נשמע אדם בעל אותו קול". לאחר העיון נتابקשה הבהיר נוספת מצד בא כוח המשיבה לעניין האמור במסמך בדבר אותן שיחות ש"תומלו" וש"אושרו" עד ליום 20.7.2014. בהמשך לcker הבהיר בא כוח המשיבה כי חרף האמור במסמך זה, ממנה משתמש לכואורה כי בוצעו האזנות סתר בתיק עד ליום כתיבת המסמך, בפועל האזנות הסתר בתיק החלו ביום 7.5.2014 והסתיימו ביום 9.5.2014. לתמיכה בטענה זו הפנה בא כוח המשיבה למסמך נוסף שהוגש בהודעתו הראשונה, בחתימת "רמ"ח סיגנט" בימ"ר תל אביב, שבו הוזכר כי ביחיד האזנות הסתר בוצעו האזנות שთחילתן ביום 7.5.2014 וסיומן ביום 9.5.2014.

הווראת סעיף 74 לחוק סדר הדין הפלילי מעננת את זכותו של הנאשם בחומר החקירה וההתביעה הנוגע לאיושם. ביסוד סעיף זה עומד העיקרון שלפיו לנאים זכות לניהל את הגנתו כשהוא מכיר את מלא חומר החקירה הנוגע לעניינו; ערך גילוי האמת; והשאיפה לצמצם את פער הכוחות המובנים בין התביעה לבין ההגנה (בש"פ 7585 שטרום נ' מדינת ישראל, פסקה 9 והאסמכתאות שם (18.11.2014)). בעניינו, רלוונטיות הווראת סעיף 74(א) לחוק זה, הקובעת כר:

עjon בחומר  
החקירה

74. (א) הוגש כתוב אישום בפשע או בעוון,  
רשאים הנאשם וסניגורו, וכן אדם שהנסוג  
הסמיico לכך, או, בהסכמה התובע, אדם  
שהנאשם הסמיico לכך, לעין בכל זמן סביר  
בחומר החקירה וכן ברישימת כל החומר  
שנוסף או שנרשם בידי הרשות החקורת,  
והנוגע לאיושם שבידי התובע ולהעתיקו.

תכליתה של ההוראה המחייבת את התביעה להעביר לידי הנאשם רשימת כל החומר "שנוסף או שנרשם בידי הרשות החקורת" היא לאפשר לנאים להפעיל אמצעי בקרה ביחס למין ולסוג שנعواשו בידי רשות אכיפת החוק. רשימה זו אף נותנת כל בקרה ועל ידי גורמי התביעה לגבי החומר שנცבר בתיק המשטרה. מכוח סעיף זה, על התביעה להעביר לידי הנאשם רשימה המכילה את כל החומר, הן זה שנמסר לעיונו, הן זה שלא נמסר, במסגרת "רשימה אחת, שלמה וממצה" אשר כולל תחא רצפה וותגש כמקשה אחת, באופן שיאפשר להגנה לתוכנן את מהלכה (בש"פ 7936/08 ברקו נ' מדינת ישראל, פסקה 9 (18.11.2008) (להלן: עניין ברקו); בש"פ 6820/09 גבאי נ' מדינת ישראל, פסקה י"ג (10.9.2009)). על הרשימה לכלול כל חומר שנוסף או שנרשם על ידי הרשות החקורת שיש לו נגעה לאיושם. עליה לכלול את החומר שהמשיבה רואה בו "חומר חקירה" – כל חומר הקשור באופןן ישיר או עקיף לאיושם וליריעת הריאות הנפרשות בהליך; וכן כל חומר שנוסף או שנרשם על ידי הרשות החקורת שיש לו נגעה לאיושם, גם אם לדעת המשיבה הוא אינו מהו "חומר חקירה" (עניין ברקו, פסקה 8; בש"פ 5027/14 מדינת ישראל נ' הירשמן, פסקה י"ב (31.7.2014)).

11. מכאן לשאלת אם החומר שהועבר לידי ההגנה במקרה דנן עונה על אמות המידה שנקבעו בפסקתנו. לאחר שעניינו בערר ובצרכופתו וכן במסמכים השונים שהוגשו לעיוני בהתאם להחלטות האמורות בפסקאות 7-8, באתי לכל מסקנה כי התשובה לשאלת זו היא בחזוב; ובהתאם, כי דין העורר להידחות. תחילתה למסמכים המבוקשים מן הסוג הראשון. לידי בא כוח העוררים נמסר "פתח תיק" המחולק לתיקים שונים. ב"פתח תיק" זה מנויים בצוורה סדרה המסמכים השונים הנוגעים לכל תיק שנפתח בפרשה זו. בבהינתן שבירשה רחבה התקיים צו נפתחו תיקים שונים; משהחומר שהוגש לעוררים נמסר בצוורה מסודרת ומקייפה; ובנטונן להצהרת בא כוח המשיבה שלפיה אין חומר שנוסף או שנרשם ולא העורר לבא כוח העוררים, לא ראויים גם ברשימה שנמסרה. אצין כי אין קבוע מסמורות בדבר הצהרת בא כוח המשיבה שלפיה לא העוררו לידי בא כוח העוררים חומרים שאינם נוגעים לאיושיםם נגד העוררים שנאספו במסגרת תיקים פליליים נוספים, וככל שבהמישר תטעור טענה בדבר נגעה של אישיים אלה לאישומים המופיעים לעוררים – שמורות להם זכויותיהם בהלים המתאים. אשר למסמכים המבוקשים מן הסוג השני – לאחר שעניינו במסמך המסומן "ק" וכן במסמך מאות רמ"ח סיגנט, לא ראוי להתערב בקביעת בית המשפט המחויז שלפיה יש להחזיק את המשיבה בחזקת תקינות

והגינות לעניין הצהרותיה בדבר היקף האזנות הסתר שנערכו בתיק. אביהיר כי הדברים יפים להלirk שלפני שענינו עיון בחומר החקירה מכוח סעיף 74 לחוק סדר הדין הפלילי, ואין בהם ממשום קביעת מצא לעניין זה. אף בקשר למסמכים המבוקשים מן הסוג השלישי לא ראייתי לסתות מהחלטת בית המשפט המחויז, וזאת בשים לב לשימה הנוספת המשיבה לידי העוררים בהמשך להחלטת בית המשפט המחויז מיום 20.1.2015, ומשדומה ששאלת קבלת הפרפראות עוד עתידה להתברר בהמשך כאמור בפסקה ח' להחלטת בית המשפט המחויז. לבסוף, לעניין המסמכים המבוקשים מן הסוג הרביעי, מקובלת עלי' קביעת בית המשפט המחויז שלפיה ד' בהמצאת מסמכים מ"תיק הסוכנים" שאינם פוגעים בתעוזת החיסין שהוצאה, ולא מצאתי להכריע לראונה בראוניה זו בטענה הנוגעת למסרונים שהועברו מטעם הסוכנים המשטרתיים, משטעה זו הועלהה לראשונה בהליך זה ולא התבררה בבית המשפט המחויז.

בכפוף כאמור, העrr נדחה.

ניתנה היום, ט"ו בשבט התשע"ה (4.2.2015).

ש | פ | ט